

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 332

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

LUNDI 21 NOVEMBRE 2011

MAANDAG 21 NOVEMBER 2011

Le Moniteur belge du 18 novembre 2011 comporte trois éditions, qui portent les numéros 329, 330 et 331.

Het Belgisch Staatsblad van 18 november 2011 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 329, 330 en 331.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

26 SEPTEMBRE 2011. — Loi transposant la Directive 2009/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 mai 2009 modifiant la Directive 98/26/CE concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et le règlement des opérations sur titres et la Directive 2002/47/CE concernant les contrats de garantie financière, en ce qui concerne les systèmes liés et les créances privées. Erratum, p. 68894.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 février 2008, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises horticoles, instaurant un plan social sectoriel de pension, p. 68894.

5 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en cas de licenciement dans le cadre de la prépension pour certains ouvriers âgés moins valides et pour les ouvriers ayant des problèmes physiques graves, p. 68911.

5 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 avril 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant la prépension conventionnelle à partir de 58 ans, p. 68917.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

26 SEPTEMBER 2011. — Wet tot omzetting van Richtlijn 2009/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 tot wijziging van Richtlijn 98/26/EG betreffende het definitieve karakter van de afwikkeling van betalingen en effectentransacties in betalings- en afwikkelingssystemen en Richtlijn 2002/47/EG betreffende financiële zekerheidsovereenkomsten wat gekoppelde systemen en kredietvorderingen betreft. Erratum, bl. 68894.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 februari 2008, gesloten in het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf, tot invoering van een sociaal sectoraal pensioenplan, bl. 68894.

5 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding in geval van ontslag in het kader van het brugpensioen voor sommige oudere mindervalide arbeiders en voor arbeiders met ernstige lichamelijke problemen, bl. 68911.

5 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het kleding- en confectiebedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen vanaf 58 jaar, bl. 68917.

5 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour la production des pâtes, papiers et cartons, relative aux conditions de rémunération et de travail, à l'emploi et aux efforts en faveur de la formation et de l'apprentissage pour les groupes à risque pour la période 2011-2012, p. 68922.

8 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel de reconnaissance d'une partie du territoire de la ville de Tournai comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 68929.

Service public fédéral Sécurité sociale

24 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'article 29, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 68929.

19 SEPTEMBRE 2011. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 68930.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, p. 68931.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

7 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission d'évaluation, visée à l'article 12 de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, p. 68942.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

14 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément des entreprises Coralius nv, PwC Enterprice Advisory cvba et SYSQA B.V. (NL) comme organisme consultatif pour des systèmes de vote digitaux et les aspects digitaux du traitement des opérations électorales, p. 68947.

21 OCTOBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les règles d'accès à et d'utilisation des sources de données géographiques et des services géographiques ajoutés à la GDI, par les instances qui ne participent pas à la « GDI-Vlaanderen », ainsi que le régime d'indemnité pour l'accès public, p. 68950.

Economie, Sciences et Innovation

17 OCTOBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 22 février 2005 portant exécution de certaines dispositions du Deuxième Arrêté sur la Garantie du 18 février 2005 et de l'arrêté ministériel du 6 mai 2009 portant exécution de certaines dispositions du Quatrième Arrêté sur la Garantie du 27 mars 2009, p. 68954.

5 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de voortbrenging van papierpap, papier en karton, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, de werkgelegenheid en de opleidings- en vormingsinspanningen voor risicogroepen voor de periode 2011-2012, bl. 68922.

8 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van een gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 68929.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

24 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 29, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 68929.

19 SEPTEMBER 2011. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 68930.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

7 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, bl. 68931.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

7 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Evaluatiecommissie, bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, bl. 68942.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

14 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de erkenning van de bedrijven Coralius nv, PwC Enterprice Advisory cvba en SYSQA B.V. (NL) als adviesorgaan voor digitale stelsystemen en de digitale aspecten van de verwerking van de kiesverrichtingen, bl. 68947.

21 OKTOBER 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de nadere regels voor de toegang tot en het gebruik door instanties die geen deelnemer zijn aan GDI-Vlaanderen van de geografische gegevensbronnen en geografische diensten, toegevoegd aan de GDI, en de vergoedingsregeling voor de publieke toegang, bl. 68948.

Economie, Wetenschap en Innovatie

17 OKTOBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 22 februari 2005 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Tweede Waarborgbesluit van 18 februari 2005 en van het ministerieel besluit van 6 mei 2009 tot uitvoering van bepaalde bepalingen van het Vierde Waarborgbesluit van 27 maart 2009, bl. 68952.

Autres arrêtés	Andere besluiten
<i>Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande</i> Ordres nationaux, p. 68957.	<i>Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid</i> Nationale Orden, bl. 68957.
<i>Service public fédéral Personnel et Organisation</i> Personnel. Nominations, p. 68960.	<i>Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie</i> Personeel. Benoemingen, bl. 68960.
<i>Service public fédéral Intérieur</i> Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 68961. — Commissaire divisionnaire de police. Chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 68961.	<i>Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken</i> Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 68961. — Hoofdcommissaris van politie. Korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 68961.
<i>Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres</i> Polizeihauptkommissar. Korpschef. Verlängerung des Mandats, S. 68961.	
<i>Service public fédéral Mobilité et Transports</i> Personnel. Mises à la retraite, p. 68961. — Mobilité et Sécurité routière. Agrément des centres de formation, p. 68961.	<i>Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer</i> Oppensioenstelling, bl. 68961. — Mobiliteit en Verkeersveiligheid. Erkenning van de opleidingscentra, bl. 68961.
<i>Service public fédéral Sécurité sociale</i> Comité de gestion de la plate-form eHealth. Démission et nomination d'un membre, p. 68962.	<i>Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid</i> Beheerscomité van het eHealth-platform. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 68962.
<i>Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement</i> 25 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 juillet 2008 portant nomination des membres du Conseil national des Etablissements hospitaliers, p. 68962.	<i>Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu</i> 25 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 juli 2008 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, bl. 68962.
<i>Service public fédéral Justice</i> 16 NOVEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 février 2011 portant nomination, prolongation de mandat et démission des membres de la Commission de surveillance, p. 68963.	<i>Federale Overheidsdienst Justitie</i> 16 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 februari 2011 houdende benoeming, verlenging mandaat en ontslag van leden van de Commissies van toezicht, bl. 68963.
<i>Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie</i> Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du marché. Avis relatif à l'indexation automatique des montants mentionnés à l'arrêté royal du 30 octobre 1997 relatif à la rémunération des auteurs et des éditeurs pour la copie dans un but privé ou didactique des œuvres fixées sur support graphique ou analogue, p. 68963. — Appareils électriques. Interdiction de mise sur le marché, p. 68964.	<i>Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie</i> Algemene Directie Regulering en Organisatie van de markt. Bericht in verband met de automatische indexerings van de bedragen vermeld in het koninklijk besluit van 30 oktober 1997 betreffende de vergoeding verschuldigd aan auteurs en uitgevers voor het kopiëren voor privé-gebruik of didactisch gebruik van werken die op grafische of soortgelijke wijze zijn vastgelegd, bl. 68963. — Elektrische toestellen. Verbod tot het in de handel brengen, bl. 68964.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Pouvoirs locaux, p. 68973. — Protection du patrimoine, p. 68974. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transports Léopold Ory, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68975. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA International Transport Vanschoonbeek Van Grieken », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68976. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « Ltd Jr Dixon », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68977. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Agri-Terre, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68979. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Jardecor International, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68980. — Direction générale

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 68965. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 68966. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 68966. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 68967. — Afdeling Economisch Toezicht. Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 68968.

*Vlaamse overheid**Onderwijs en Vorming*

Eervol ontslag. Pensionering, bl. 68968.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

3 NOVEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende precisering voor de ouderenvoorzieningen en de centra voor herstelverblijf van de regels met betrekking tot de ontvankelijkheid van een aanvraag voor een voorafgaande vergunning en voor een aanpassing van de voorafgaande vergunning, bl. 68969.

Landbouw en Visserij

Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, wat betreft de vervanging van een effectief lid, bl. 68971.

Mobiliteit en Openbare Werken

25 OKTOBER 2011. — Gezamenlijke Bekendmaking. Nr. 08-2011. Vaargeulen. Hoofdvaargeulen. Nevenvaargeulen in het beheersgebied van het Gemeenschappelijk Nautisch Beheer, bl. 68971.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Ministerieel besluit houdende definitieve bescherming, bl. 68972. — Ministeriële besluiten houdende bescherming als monument en/of dorpsgezicht, bl. 68972.

opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL TL Entreprise, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 68981.

Avis officiels

Situation globale des établissements de crédit au 31 juillet 2011, p. 68983.

Banque Nationale de Belgique

Autorisation de cession de droits et obligations entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit), p. 68985. — Autorisation de fusion entre un établissement de crédit et une autre institution financière (article 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit), p. 68985.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 68985.

Service public fédéral Personnel et Organisation

Circulaire du 16 novembre 2011 n° 610. Allocation de fin d'année 2011, p. 68986. — Circulaire du 16 novembre 2011 n° 611. Allocation de fin d'année 2011, p. 68987.

Service public fédéral Finances

Fonds des rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 68987.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 68988.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Assurances. Contrats d'assurance soins de santé. Indices spécifiques visés à l'article 138bis-4, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre. Avis, p. 68988.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Administration générale des personnels de l'enseignement. Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française. Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française. Emplois de directeurs, de conseillers psycho-pédagogiques, d'auxiliaires sociaux et d'auxiliaires paramédicaux à conférer par réaffectation, p. 68989.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 68992 à 69076.

Officiële berichten

Algemene staat der kredietinstellingen per 31 juli 2011, bl. 68983.

Nationale Bank van België

Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen), bl. 68985. — Toestemming voor fusie tussen een kredietinstelling en een andere in de financiële sector bedrijvige instelling (artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen), bl. 68985.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 68985.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Omzendbrief van 16 november 2011 nr. 610. Eindejaarstoelage 2011, bl. 68986. — Omzendbrief van 16 november 2011 nr. 611. Eindejaarstoelage 2011, bl. 68987.

Federale Overheidsdienst Financiën

Rentenfondsen. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 68987.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 68988.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Verzekeringen. Ziektekostenverzekeringen. Specifieke indexcijfers bedoeld in artikel 138bis-4, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst. Bericht, bl. 68988.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 68992 tot bl. 69076.